

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 76

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

50ό έτος
16 Μαρτίου 2007

Περιεχόμενα

I Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 271/2007 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2007, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 272/2007 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2007, για τον καθορισμό των εισαγωγικών δασμών στον τομέα των σιτηρών που εφαρμόζονται από την 16η Μαρτίου 2007 3

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 273/2007 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2007, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων 6

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 274/2007 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2007, σχετικά με τον καθορισμό του ανώτατου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή βουτύρου στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 581/2004 10

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 275/2007 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2007, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1825/2000 για τη θέσπιση λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας 12

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 276/2007 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2007, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 581/2004 σχετικά με την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για επιστροφές κατά την εξαγωγή που αφορούν ορισμένα είδη βουτύρου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 582/2004 σχετικά με την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για επιστροφές κατά την εξαγωγή που αφορούν το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη 16

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 277/2007 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2007, σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 936/2006 18

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 278/2007 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2007, για έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Β στον τομέα των οπωροκηπευτικών (πορτοκάλια) 19

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 279/2007 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2007, για καθορισμό του ύψους των επιστροφών που εφαρμόζονται σε ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα που εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα Ι της συνθήκης	20
---	----

II Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Επιτροπή

2007/166/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 9ης Ιανουαρίου 2007, για την έγκριση του καταλόγου κοινοτικών επιθεωρητών και μέσων επιθεώρησης δυνάμει του άρθρου 28 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής

22

2007/167/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2007, σχετικά με παρέκκλιση από τους κανόνες καταγωγής που καθορίζονται στην απόφαση 2001/822/ΕΚ του Συμβουλίου, όσον αφορά ορισμένα προϊόντα αλιείας που εισάγονται από τις νήσους Σαιν Πιέρ και Μικελόν [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2007) 834] ⁽¹⁾

32

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στην οδηγία 2006/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2006, σχετικά με τα μηχανήματα και την τροποποίηση της οδηγίας 95/16/ΕΚ (ΕΕ L 157 της 9.6.2006)
- ★ Διορθωτικό στην οδηγία 97/2/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 1997, για την τροποποίηση της οδηγίας 91/629/ΕΟΚ σχετικά με τη θέσπιση στοιχειωδών κανόνων για την προστασία των μόσχων (ΕΕ L 25 της 28.1.1997)

35

35



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 271/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 2007

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός ισχύει αρχίζει να ισχύει στις 16 Μαρτίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2005 (ΕΕ L 62 της 9.3.2005, σ. 3).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2007, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	IL	200,2
	MA	90,5
	TN	143,7
	TR	159,7
	ZZ	148,5
0707 00 05	JO	132,2
	MA	65,6
	TR	163,3
	ZZ	120,4
0709 90 70	MA	72,4
	TR	85,1
	ZZ	78,8
0709 90 80	EG	233,0
	IL	121,6
	ZZ	177,3
0805 10 20	CU	39,6
	EG	48,7
	IL	53,4
	MA	41,1
	TN	49,4
	TR	64,1
	ZZ	49,4
0805 50 10	EG	58,9
	IL	68,1
	TR	44,1
	ZZ	57,0
0808 10 80	AR	76,4
	BR	79,6
	CA	92,2
	CL	92,4
	CN	84,8
	US	115,2
	UY	70,5
	ZA	95,0
0808 20 50	ZZ	88,3
	AR	73,0
	CL	63,8
	US	110,6
	ZA	77,2
	ZZ	81,2

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 272/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 2007

για τον καθορισμό των εισαγωγικών δασμών στον τομέα των σιτηρών που εφαρμόζονται από την 16η Μαρτίου 2007

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για την κοινή οργάνωση της αγοράς σιτηρών ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1249/96 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1996, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τους εισαγωγικούς δασμούς στον τομέα των σιτηρών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 προβλέπει ότι, για τα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (σιτάρι μαλακό, εκλεκτής ποιότητας), 1002, ex 1005 εκτός από το υβρίδιο για σπορά και ex 1007 εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά, ο εισαγωγικός δασμός ισούται με την τιμή παρέμβασης που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή, προσαυξημένη κατά 55 % και μειωμένη κατά την τιμή εισαγωγής caf που εφαρμόζεται στην εν λόγω αποστολή. Εντούτοις, ο δασμός αυτός δεν είναι δυνατόν να υπερβαίνει το δασμολογικό συντελεστή του κοινού δασμολογίου.

(2) Το άρθρο 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 προβλέπει ότι, για τον υπολογισμό του εισαγωγικού δασμού που προβλέπεται στην παράγραφο 2 του εν λόγω άρθρου, καθορίζονται σε τακτικά διαστήματα για τα προαναφερόμενα προϊόντα αντιπροσωπευτικές τιμές εισαγωγής caf.

(3) Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96, η τιμή που λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό των εισαγωγικών δασμών των προϊόντων των κωδικών ΣΟ 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (σιτάρι μαλακό, εκλεκτής ποιότητας), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 και 1007 00 90 είναι η ημερήσια αντιπροσωπευτική τιμή εισαγωγής caf που καθορίζεται σύμφωνα με τη μέθοδο που προβλέπεται στο άρθρο 4 του εν λόγω κανονισμού.

(4) Κρίνεται σκόπιμο να καθοριστούν οι εισαγωγικοί δασμοί για την περίοδο από 16η Μαρτίου 2007 που θα ισχύουν έως τον εκ νέου καθορισμό τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από 16η Μαρτίου 2007, οι εισαγωγικοί δασμοί στον τομέα των σιτηρών που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 καθορίζονται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού, με βάση τα στοιχεία του παραρτήματος ΙΙ.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 16 Μαρτίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1154/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 187 της 19.7.2005, σ. 11).

⁽²⁾ ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 125. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1816/2005 (ΕΕ L 292 της 8.11.2005, σ. 5).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Εισαγωγικοί δασμοί των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 που εφαρμόζονται από τη 16η Μαρτίου 2007

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Εισαγωγικός δασμός ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Σ Ι Τ Α Ρ Ι σκληρό εκλεκτής ποιότητας	0,00
	μέσης ποιότητας	0,00
	βασικής ποιότητας	0,00
1001 90 91	Σ Ι Τ Α Ρ Ι μαλακό, για σπορά	0,00
ex 1001 90 99	Σ Ι Τ Α Ρ Ι μαλακό εκλεκτής ποιότητας, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά	0,00
1002 00 00	Σ Ι Κ Α Λ Η	0,00
1005 10 90	Κ Α Λ Α Μ Π Ο Κ Ι για σπορά, εκτός από το υβρίδιο	0,00
1005 90 00	Κ Α Λ Α Μ Π Ο Κ Ι, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά ⁽²⁾	0,00
1007 00 90	Σ Ο Ρ Γ Ο σε κόκκους, εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	0,00

⁽¹⁾ Για τα εμπορεύματα που φθάνουν στην Κοινότητα από τον Ατλαντικό Ωκεανό ή μέσω της διώρυγας του Σουέζ, κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96, ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί μείωσης των δασμών κατά:

— 3 EUR/t, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στη Μεσόγειο θάλασσα,

— 2 EUR/t, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στη Δανία, στην Εσθονία, στην Ιρλανδία, στη Λεττονία, στη Λιθουανία, στην Πολωνία, στη Φινλανδία, στη Σουηδία, στο Ηνωμένο Βασίλειο ή από την πλευρά του Ατλαντικού της Ιβηρικής Χερσονήσου.

⁽²⁾ Ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί κατ' αποκοπή μείωσης 24 EUR/t όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Στοιχεία υπολογισμού των δασμών που καθορίζονται στο παράρτημα I

Περίοδος από 1-14 Μαρτίου 2007

1. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

(EUR/t)

	Σιτάρι μαλακό (*)	Καλαμπόκι	Σκληρό σιτάρι, εκλεκτής ποιότητας	Σκληρό σιτάρι, μέσης ποιότητας (**)	Σκληρό σιτάρι, χαμηλής ποιότητας (***)	Κριθή
Χρηματιστήριο	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Τιμή	156,22	124,52	—	—	—	—
Τιμή fob USA	—	—	182,28	172,28	152,28	150,11
Πριμοδότηση για τον Κόλπο	28,39	9,48	—	—	—	—
Πριμοδότηση για τις Μεγάλες Λίμνες	—	—	—	—	—	—

(*) Θετική πριμοδότηση 14 EUR/t ενσωματωμένη [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

(**) Αρνητική πριμοδότηση 10 EUR/t [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

(***) Αρνητική πριμοδότηση 30 EUR/t [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

2. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

Ναύλος/κόστος: Κόλπος του Μεξικού-Ρότερνταμ: 30,34 EUR/t

Ναύλος/κόστος: Μεγάλες Λίμνες-Ρότερνταμ: — EUR/t

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 273/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 2007

για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 προβλέπει ότι η διαφορά μεταξύ των τιμών στην παγκόσμια αγορά για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα 1 του εν λόγω κανονισμού και των τιμών στην κοινοτική αγορά για τα εν λόγω προϊόντα μπορεί να καλυφθεί από επιστροφή κατά την εξαγωγή.
- (2) Λαμβανομένης υπόψη της παρούσας κατάστασης στην αγορά γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων, οι επιστροφές κατά την εξαγωγή πρέπει να καθορίζονται σύμφωνα με τους κανόνες και με ορισμένα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.
- (3) Το άρθρο 31 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 προβλέπει ότι η κατάσταση της παγκόσμιας αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών δύνανται να καταστήσουν αναγκαία την διαφοροποίηση της επιστροφής ανάλογα με τον προορισμό.

- (4) Σύμφωνα με το μνημόνιο συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δομινικανής Δημοκρατίας για την προστασία κατά την εισαγωγή του γάλακτος σε σκόνη στη Δομινικανή Δημοκρατία ⁽²⁾, που εγκρίθηκε με την απόφαση 98/486/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽³⁾, μία ορισμένη ποσότητα κοινοτικών γαλακτοκομικών προϊόντων που εξάγονται προς τη Δομινικανή Δημοκρατία μπορεί να επωφεληθεί από μείωση των δασμών. Για το λόγο αυτό, οι επιστροφές κατά την εξαγωγή που χορηγούνται για τα προϊόντα τα οποία εξάγονται στο πλαίσιο του εν λόγω καθεστώτος πρέπει να μειωθούν κατά ένα ορισμένο ποσοστό.

- (5) Η επιτροπή διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή που προβλέπονται στο άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 χορηγούνται για τα προϊόντα και για τις ποσότητες που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, υπό τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1282/2006 της Επιτροπής ⁽⁴⁾.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 16 Μαρτίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 (ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 2).

⁽²⁾ ΕΕ L 218 της 6.8.1998, σ. 46.

⁽³⁾ ΕΕ L 218 της 6.8.1998, σ. 45.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 234 της 29.8.2006, σ. 4. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1919/2006 (ΕΕ L 380 της 28.12.2006, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Επιστροφές κατά την εξαγωγή για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα που εφαρμόζονται από τη
16η Μαρτίου 2007

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Μονάδα μέτρησης	Επιστροφή	Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Μονάδα μέτρησης	Επιστροφή
0401 30 31 9100	L20	EUR/100 kg	16,08	0402 29 19 9900	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 31 9400	L20	EUR/100 kg	25,12	0402 29 99 9100	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 31 9700	L20	EUR/100 kg	27,71	0402 29 99 9500	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9100	L20	EUR/100 kg	16,08	0402 91 11 9370	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9400	L20	EUR/100 kg	25,12	0402 91 19 9370	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9700	L20	EUR/100 kg	27,71	0402 91 31 9300	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 91 9100	L20	EUR/100 kg	31,59	0402 91 39 9300	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 99 9100	L20	EUR/100 kg	31,59	0402 91 99 9000	L20	EUR/100 kg	19,42
0401 30 99 9500	L20	EUR/100 kg	46,42	0402 99 11 9350	L20	EUR/100 kg	—
0402 10 11 9000	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0402 99 19 9350	L20	EUR/100 kg	—
0402 10 19 9000	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0402 99 31 9300	L20	EUR/100 kg	11,62
0402 10 99 9000	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 11 9000	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9200	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9200	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9300	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9300	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9500	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9500	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9900	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9900	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 17 9000	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 33 9400	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 19 9300	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 59 9310	L20	EUR/100 kg	16,08
0402 21 19 9500	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 59 9340	L20	EUR/100 kg	23,53
0402 21 19 9900	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0403 90 59 9370	L20	EUR/100 kg	23,53
0402 21 91 9100	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 21 9120	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9200	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0404 90 21 9160	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9350	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9120	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9100	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9130	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9200	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9140	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9300	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9150	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9400	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 81 9100	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9500	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9110	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9600	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9130	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9700	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9150	L20	EUR/100 kg	—
0402 29 15 9200	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9170	L20	EUR/100 kg	—
0402 29 15 9300	L20	EUR/100 kg	—	0405 10 11 9500	L20	EUR/100 kg	85,00
0402 29 15 9500	L20	EUR/100 kg	—	0405 10 11 9700	L20	EUR/100 kg	86,00
0402 29 19 9300	L20	EUR/100 kg	—				
0402 29 19 9500	L20	EUR/100 kg	—				

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Μονάδα μέτρησης	Επιστροφή	Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Μονάδα μέτρησης	Επιστροφή
0405 10 19 9500	L20	EUR/100 kg	85,00	0406 30 39 9500	L04	EUR/100 kg	2,42
0405 10 19 9700	L20	EUR/100 kg	86,00		L40	EUR/100 kg	5,67
0405 10 30 9100	L20	EUR/100 kg	85,00	0406 30 39 9700	L04	EUR/100 kg	3,51
0405 10 30 9300	L20	EUR/100 kg	86,00		L40	EUR/100 kg	8,25
0405 10 30 9700	L20	EUR/100 kg	86,00	0406 30 39 9930	L04	EUR/100 kg	3,51
0405 10 50 9500	L20	EUR/100 kg	83,91		L40	EUR/100 kg	8,25
0405 10 50 9700	L20	EUR/100 kg	86,00	0406 30 39 9950	L04	EUR/100 kg	3,98
0405 10 90 9000	L20	EUR/100 kg	89,17		L40	EUR/100 kg	9,33
0405 20 90 9500	L20	EUR/100 kg	78,67	0406 40 50 9000	L04	EUR/100 kg	21,31
0405 20 90 9700	L20	EUR/100 kg	81,81		L40	EUR/100 kg	26,63
0405 90 10 9000	L20	EUR/100 kg	107,32	0406 40 90 9000	L04	EUR/100 kg	21,89
0405 90 90 9000	L20	EUR/100 kg	85,83		L40	EUR/100 kg	27,36
0406 10 20 9640	L04	EUR/100 kg	18,12	0406 90 13 9000	L04	EUR/100 kg	24,26
	L40	EUR/100 kg	22,66		L40	EUR/100 kg	34,72
0406 10 20 9650	L04	EUR/100 kg	15,11	0406 90 15 9100	L04	EUR/100 kg	25,08
	L40	EUR/100 kg	18,88		L40	EUR/100 kg	35,89
0406 10 20 9830	L04	EUR/100 kg	5,61	0406 90 17 9100	L04	EUR/100 kg	25,08
	L40	EUR/100 kg	7,00		L40	EUR/100 kg	35,89
0406 10 20 9850	L04	EUR/100 kg	6,79	0406 90 21 9900	L04	EUR/100 kg	24,38
	L40	EUR/100 kg	8,49		L40	EUR/100 kg	34,80
0406 20 90 9913	L04	EUR/100 kg	13,46	0406 90 23 9900	L04	EUR/100 kg	21,85
	L40	EUR/100 kg	16,81		L40	EUR/100 kg	31,42
0406 20 90 9915	L04	EUR/100 kg	18,26	0406 90 25 9900	L04	EUR/100 kg	21,43
	L40	EUR/100 kg	22,83		L40	EUR/100 kg	30,67
0406 20 90 9917	L04	EUR/100 kg	19,41	0406 90 27 9900	L04	EUR/100 kg	19,41
	L40	EUR/100 kg	24,26		L40	EUR/100 kg	27,78
0406 20 90 9919	L04	EUR/100 kg	21,68	0406 90 32 9119	L04	EUR/100 kg	17,94
	L40	EUR/100 kg	27,11		L40	EUR/100 kg	25,72
0406 30 31 9730	L04	EUR/100 kg	2,42	0406 90 35 9190	L04	EUR/100 kg	25,55
	L40	EUR/100 kg	5,67		L40	EUR/100 kg	36,75
0406 30 31 9930	L04	EUR/100 kg	2,42	0406 90 35 9990	L04	EUR/100 kg	25,55
	L40	EUR/100 kg	5,67		L40	EUR/100 kg	36,75
0406 30 31 9950	L04	EUR/100 kg	3,51	0406 90 37 9000	L04	EUR/100 kg	24,26
	L40	EUR/100 kg	8,25		L40	EUR/100 kg	34,72
				0406 90 61 9000	L04	EUR/100 kg	27,62
					L40	EUR/100 kg	39,97

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Μονάδα μέτρησης	Επιστροφή	Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Μονάδα μέτρησης	Επιστροφή
0406 90 63 9100	L04	EUR/100 kg	27,21	0406 90 86 9200	L04	EUR/100 kg	22,02
	L40	EUR/100 kg	39,24		L40	EUR/100 kg	32,63
0406 90 63 9900	L04	EUR/100 kg	26,15	0406 90 86 9400	L04	EUR/100 kg	23,58
	L40	EUR/100 kg	37,90		L40	EUR/100 kg	34,49
0406 90 69 9910	L04	EUR/100 kg	26,54	0406 90 86 9900	L04	EUR/100 kg	24,82
	L40	EUR/100 kg	38,46		L40	EUR/100 kg	35,74
0406 90 73 9900	L04	EUR/100 kg	22,33	0406 90 87 9300	L04	EUR/100 kg	20,50
	L40	EUR/100 kg	31,99		L40	EUR/100 kg	30,29
0406 90 75 9900	L04	EUR/100 kg	22,78	0406 90 87 9400	L04	EUR/100 kg	20,93
	L40	EUR/100 kg	32,74		L40	EUR/100 kg	30,59
0406 90 76 9300	L04	EUR/100 kg	20,22	0406 90 87 9951	L04	EUR/100 kg	22,24
	L40	EUR/100 kg	28,94		L40	EUR/100 kg	31,83
0406 90 76 9400	L04	EUR/100 kg	22,64	0406 90 87 9971	L04	EUR/100 kg	22,24
	L40	EUR/100 kg	32,42		L40	EUR/100 kg	31,83
0406 90 76 9500	L04	EUR/100 kg	20,97	0406 90 87 9973	L04	EUR/100 kg	21,83
	L40	EUR/100 kg	29,76		L40	EUR/100 kg	31,26
0406 90 78 9100	L04	EUR/100 kg	22,18	0406 90 87 9974	L04	EUR/100 kg	23,39
	L40	EUR/100 kg	32,40		L40	EUR/100 kg	33,33
0406 90 78 9300	L04	EUR/100 kg	21,97	0406 90 87 9975	L04	EUR/100 kg	23,19
	L40	EUR/100 kg	31,38		L40	EUR/100 kg	32,78
0406 90 79 9900	L04	EUR/100 kg	18,14	0406 90 87 9979	L04	EUR/100 kg	21,85
	L40	EUR/100 kg	26,08		L40	EUR/100 kg	31,42
0406 90 81 9900	L04	EUR/100 kg	22,64	0406 90 88 9300	L04	EUR/100 kg	18,10
	L40	EUR/100 kg	32,42		L40	EUR/100 kg	26,66
0406 90 85 9930	L04	EUR/100 kg	24,82	0406 90 88 9500	L04	EUR/100 kg	18,66
	L40	EUR/100 kg	35,74		L40	EUR/100 kg	26,67
0406 90 85 9970	L04	EUR/100 kg	22,78				
	L40	EUR/100 kg	32,74				

(¹) Για τα προϊόντα που προορίζονται για εξαγωγή στη Δομινικανή Δημοκρατία στο πλαίσιο της ποσόστωσης 2007/2008 που αναφέρονται στην απόφαση 98/386/ΕΚ και σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στο κεφάλαιο III τμήμα 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1282/2006.

α) προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0402 10 11 9000 και 0402 10 19 9000

0,00 EUR/100 kg

β) προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0402 21 11 9900, 0402 21 19 9900, 0402 21 91 9200 και 0402 21 99 9200

0,00 EUR/100 kg

Οι προορισμοί ορίζονται ως εξής:

L20: Όλοι οι προορισμοί εκτός από: Ανδόρρα, Γιβραλτάρ, Θέουτα και Μελίλια, Κράτος της Πόλης του Βατικανού (Αγία Έδρα), Λιχτενστάιν, οι κοινότητες Livigno και Campione d'Italia, η νήσος Helgoland, Γροιλανδία, Νήσοι Φερόες, Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και περιοχές της Κυπριακής Δημοκρατίας στις οποίες η κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας δεν ασκεί αποτελεσματικό έλεγχο.

L04: Αλβανία, Βοσνία και Ερζεγοβίνη, Κοσσυφοπέδιο, Σερβία, Μαυροβούνιο και Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας.

L40: Όλοι οι προορισμοί εκτός από: L04, Ανδόρρα, Γιβραλτάρ, Θέουτα, Μελίλια, Ισλανδία, Λιχτενστάιν, Νορβηγία, Ελβετία, Κράτος της Πόλης του Βατικανού (Αγία Έδρα) οι κοινότητες Livigno και Campione d'Italia, η νήσος Helgoland, Γροιλανδία, Νήσοι Φερόες, Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, Κροατία, Τουρκία, Αυστραλία, Καναδάς, Νέα Ζηλανδία και περιοχές της Κυπριακής Δημοκρατίας στις οποίες η κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας δεν ασκεί αποτελεσματικό έλεγχο.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 274/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 2007

σχετικά με τον καθορισμό του ανώτατου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή βουτύρου στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 581/2004

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 581/2004 της Επιτροπής, της 26ης Μαρτίου 2004, σχετικά με την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για επιστροφές κατά την εξαγωγή που αφορούν ορισμένα είδη βουτύρου ⁽²⁾ προβλέπει διαρκή δημοπρασία.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 580/2004 της Επιτροπής, της 26ης Μαρτίου 2004, για θέσπιση δημοπρασίας σχετικά με τις επιστροφές κατά την εξαγωγή που αφορούν ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα ⁽³⁾

και μετά από εξέταση των προσφορών που υποβλήθηκαν σε συνέχεια της προκήρυξης της δημοπρασίας, κρίνεται σκόπιμο να καθοριστεί το ανώτατο ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή για την περίοδο υποβολής προσφορών που λήγει στις 13 Μαρτίου 2007.

- (3) Η επιτροπή διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προκηρύχθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 581/2004, για την περίοδο υποβολής προσφορών που λήγει στις 13 Μαρτίου 2007, το ανώτατο ποσό της επιστροφής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 16 Μαρτίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 (ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 2).

⁽²⁾ ΕΕ L 90 της 27.3.2004, σ. 64. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 128/2007 (ΕΕ L 41 της 13.2.2007, σ. 6).

⁽³⁾ ΕΕ L 90 της 27.3.2004, σ. 58. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1814/2005 (ΕΕ L 292 της 8.11.2005, σ. 3).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(EUR/100 kg)

Προϊόν	Κωδικός της ονοματολογίας για την επιστροφή κατά την εξαγωγή	Ανώτατο ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή για εξαγωγές στους προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 581/2004
Βούτυρο	ex 0405 10 19 9700	92,00
Βουτυρέλαιο	ex 0405 90 10 9000	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 275/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 2007

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1825/2000 για τη θέσπιση λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, για τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας, καθώς και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 820/97 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 14 τέταρτο εδάφιο και το άρθρο 19 στοιχεία α) και β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο καθορισμός των ομάδων που αναφέρονται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 και το ζήτημα της ομοιογένειάς τους αποτέλεσαν αντικείμενο διςταμένων ερμηνειών. Επομένως, είναι σκόπιμο να διευκρινιστεί στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1825/2000 της Επιτροπής ⁽²⁾ με ποιον τρόπο πρέπει να συνιστώνται αυτές οι ομάδες.
- (2) Το ζήτημα της επισήμανσης του βοείου κιμά στην περίπτωση που αναμειγνύεται με κρέατα άλλων ειδών ήταν αντικείμενο πολλών ερωτήσεων. Στο παράρτημα Ι πρώτο μέρος τίτλος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽³⁾, προβλέπονται επακριβείς κανόνες ταξινόμησης των προϊόντων που συνίστανται από μείγματα αυτού του είδους. Στο πλαίσιο αυτό, η παραπομπή στην εν λόγω ονοματολογία, με τους κωδικούς ΣΟ που αναφέρονται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000, προσφέρει την αναγκαία αποσαφήνιση.
- (3) Λόγω των απαιτήσεων ομοιογένειας των ομάδων που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000, οι επιχειρηματίες που παράγουν τεμαχισμένα κρέατα και τρίμματα κρέατος αντιμετωπίζουν δυσκολίες όσον αφορά τη σύσταση ομοιογενών ομάδων

επαρκούς μεγέθους προκειμένου να ανταποκριθούν στη ζήτηση των πελατών τους. Οι δυσκολίες αυτές γίνονται μεγαλύτερες, όταν ζητούνται σημαντικές ποσότητες. Η πείρα δείχνει ότι, λόγω αυτών των δυσκολιών και των σημαντικών επιπρόσθετων χειρισμών που συνεπάγονται, διαπράττονται πολλά λάθη και τίθεται συχνά σε κίνδυνο η ιχνηλασιμότητα γι' αυτόν τον τύπο παραγωγής.

- (4) Όταν είναι δυνατόν, οι εν λόγω επιχειρηματίες τείνουν όλο και περισσότερο να επιλέγουν κάποιους πολύ σπάνιους προμηθευτές μεγάλου μεγέθους, ώστε να αποφεύγουν τους επιπρόσθετους περιορισμούς που συνεπάγεται η διαχείριση διαφορών ομάδων με διαφορετικά χαρακτηριστικά. Μακροπρόθεσμα, το γεγονός αυτό μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για τη βιωσιμότητα ορισμένων εγκαταστάσεων σφαγής και τεμαχισμού, μικρού και μεσαίου μεγέθους, οι οποίες, λόγω του γεγονότος αυτού, ενδέχεται να αποκλειστούν από ορισμένα εμπορικά κυκλώματα.

- (5) Στην πραγματικότητα, τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι επιχειρηματίες που παράγουν τεμαχισμένα κρέατα και τρίμματα κρέατος είναι της ίδιας φύσεως με εκείνα που αντιμετωπίζουν οι επιχειρηματίες που παράγουν κιμά. Με τη λήψη παρόμοιων μέτρων για τα τρίμματα κρέατος με εκείνα που προβλέπονται για τον κιμά θα μπορούσαν να επιλυθούν τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι εν λόγω επιχειρηματίες. Για τα τεμαχισμένα κρέατα, η πείρα δείχνει ότι εάν προβλεπόταν η δυνατότητα ανασύστασης ομάδων από κρέατα προερχόμενα από ζώα που έχουν σφαγεί σε τρία σφαγεία και από σφάγια που έχουν τεμαχιστεί σε τρία εργαστήρια τεμαχισμού –μεριμνώντας πάντοτε για την εξασφάλιση ιχνηλασιμότητας– αυτό θα επαρκούσε για την επίλυση των περισσότερων από τα προβλήματα που ανέκυψαν.

- (6) Η πείρα δείχνει επίσης ότι στα σημεία πώλησης μη προσσκευασμένου τεμαχισμένου κρέατος στον τελικό καταναλωτή, οι επιχειρηματίες αντιμετωπίζουν συχνά δυσκολίες ως προς την εφαρμογή των διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 σχετικά με την επισήμανση. Ο τεμαχισμός και η πώληση πραγματοποιούνται εν γένει ανάλογα με τις επιθυμίες του πελάτη, καθιστώντας δύσκολη, ακόμη και αδύνατη, την εκ των προτέρων σύσταση ομάδων ζώων κατά την έννοια του άρθρου 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000. Ομοίως, φαίνεται πολύ δύσκολη η επικαιροποίηση σε πραγματικό χρόνο των υποχρεωτικών πληροφοριών επισήμανσης σε συνάρτηση με τον συνεχή ανεφοδιασμό των προθηκών πώλησης. Επομένως, για τα κρέατα αυτά, φαίνεται ότι χρειάζεται επίσης να θεσπιστούν απλουστευμένες διατάξεις επισήμανσης. Με τη θέσπιση παρεμφερών διατάξεων για τα εν λόγω κρέατα με εκείνες που προβλέπονται για τον κιμά θα μπορούσαν να επιλυθούν τα περισσότερα από τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι εν λόγω επιχειρηματίες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 363 της 20.12.2006, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 216 της 26.8.2000, σ. 8.

⁽³⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 129/2007 (ΕΕ L 56 της 23.2.2007, σ. 1).

- (7) Παράλληλα, είναι σκόπιμο να εξασφαλιστεί ότι, στα σημεία πώλησης στον τελικό καταναλωτή, βρίσκονται ανά πάσα στιγμή διαθέσιμες οι πληροφορίες σχετικά με τις εγκαταστάσεις σφαγής των ζώων και τεμαχισμού των σφαγίων για το μη προσσκευασμένο τεμαχισμένο κρέας που εκτίθεται προς πώληση κάθε μέρα, ώστε να μπορούν να γνωστοποιούνται προφορικά στον καταναλωτή εφόσον ζητηθούν. Με τον τρόπο αυτόν θα μπορούσε να διατηρηθεί τουλάχιστον ισοδύναμη ιχνηλασιμότητα με εκείνη που προβλέπεται για τον κιμά.
- (8) Εξάλλου, διατηρώντας πάντοτε τις απαιτήσεις ιχνηλασιμότητας και καταγραφής των πληροφοριών σχετικά με τα κρέατα που εκτίθενται προς πώληση στα σημεία πώλησης στον τελικό καταναλωτή, είναι σκόπιμο να επιτρέπεται ο τεμαχισμός αυτών των κρεάτων σε διαφορετικές ημέρες.
- (9) Επομένως, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί αναλόγως ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1825/2000.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης βοείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1825/2000 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Μετά το άρθρο 1, παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 1α

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού νοούνται ως:

- α) “κιμάς”: το κρέας, το οποίο έχει υποστεί άλεσμα σε τεμάχια ή έχει περάσει από κρεατομηχανή με ατέρμονα κοχλία, το οποίο υπάγεται σε έναν από τους κωδικούς ΣΟ που αναφέρονται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 και το οποίο περιέχει λιγότερο από 1 % αλάτι.
- β) “τρίμματα κρέατος”: τα τεμάχια κρέατος μικρού μεγέθους, αναγνωρισμένα ως κατάλληλα για ανθρώπινη κατανάλωση, που προέρχονται αποκλειστικά από εργασίες αφαίρεσης των άχρηστων τμημάτων και που προκύπτουν κατά τη στιγμή της αποστέωσης των σφαγίων ή/και του τεμαχισμού των κρεάτων.
- γ) “τεμαχισμένο κρέας”: το κρέας τεμαχισμένο σε μικρούς κύβους, φέτες ή άλλες ατομικές μερίδες, που δεν χρειάζονται περαιτέρω τεμαχισμό από επιχειρηματίες πριν από την αγορά τους από τον τελικό καταναλωτή, ο οποίος μπορεί να τα χρησιμοποιήσει κατευθείαν. Από τον παρόντα ορισμό εξαιρούνται ο κιμάς και τα τρίμματα κρέατος.

δ) “προσσκευασμένο τεμαχισμένο κρέας”: η μονάδα πώλησης που προορίζεται να παρουσιαστεί ως έχει στον τελικό καταναλωτή ή σε μια εγκατάσταση που ασχολείται αποκλειστικά με το λιανικό εμπόριο, η οποία αποτελείται από τεμαχισμένο κρέας και από τη συσκευασία του, στην οποία τοποθετήθηκε πριν από την παρουσίασή του προς πώληση· η εν λόγω συσκευασία μπορεί να το καλύπτει εξ ολοκλήρου ή εν μέρει, αλλά κατά τέτοιο τρόπο ώστε το περιεχόμενο να μην μπορεί να μεταβληθεί χωρίς να ανοιχτεί ή να τροποποιηθεί η συσκευασία.

ε) “μη προσσκευασμένο τεμαχισμένο κρέας”: το τεμαχισμένο κρέας που εκτίθεται μη προσσκευασμένο προς πώληση στον τελικό καταναλωτή σε ένα σημείο πώλησης, καθώς και κάθε κομμάτι κρέατος που εκτίθεται μη προσσκευασμένο προς πώληση στον τελικό καταναλωτή σε ένα σημείο πώλησης, προκειμένου να τεμαχιστεί όπως το ζητήσει ο τελικός καταναλωτής.

στ) “παρτίδα”: το σύνολο των κρεάτων, με ή χωρίς κόκκαλο, παραδείγματος χάριν, σφάγια ή τεταρτημόρια ή κομμάτια κρέατος χωρίς κόκκαλο, τεμαχισμένα, κιμάς ή συσκευασμένα από κοινού και υπό πρακτικά ταυτόσημες συνθήκες.

ζ) “λιανικό εμπόριο”: ο χειρισμός ή/και η μεταποίηση των κρεάτων, καθώς και η εναποθήκευσή τους στα σημεία πώλησης ή διάθεσης στον τελικό καταναλωτή, στα οποία συμπεριλαμβάνονται οι εταιρείες τροφοδοσίας, τα εστιατόρια επιχειρήσεων, οι χώροι ομαδικής εστίασης, τα εστιατόρια και άλλοι παρεμφερείς πάροχοι υπηρεσιών εστίασης, τα καταστήματα λιανικής πώλησης, οι μεγάλες εταιρείες διανομής στα σουπερμάρκετ και τους χονδρεμπόρους.

η) “τελικός καταναλωτής”: ο τελικός καταναλωτής του τεμαχισμένου κρέατος, ο οποίος δεν το χρησιμοποιεί στο πλαίσιο εργασιών ή δραστηριοτήτων επιχείρησης του τομέα της διατροφής».

- 2) Το άρθρο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 4

Μέγεθος και σύνθεση μιας ομάδας

1. Το μέγεθος της ομάδας, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 13 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000, καθορίζεται:

- α) κατά τον τεμαχισμό σφαγίων ή τεταρτημορίων, από τον αριθμό των σφαγίων ή τεταρτημορίων που αποτελούν μία παρτίδα για το συγκεκριμένο εργαστήριο τεμαχισμού.
- β) κατά τον περαιτέρω τεμαχισμό ή παρασκευή κιμά, από τον αριθμό των σφαγίων ή τεταρτημορίων των οποίων τα κρέατα αποτελούν μία παρτίδα για το συγκεκριμένο εργαστήριο τεμαχισμού ή παρασκευής κιμά.

Το μέγεθος της ομάδας δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να υπερβαίνει την ημερήσια παραγωγή.

2. Κατά τη στιγμή της σύστασης των παρτίδων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, οι επιχειρηματίες μεριμνούν ώστε:

- α) κατά τον τεμαχισμό σφαγίων ή τεταρτημορίων, όλα τα σφάγια ή τεταρτημόρια της παρτίδας να προέρχονται από ζώα που έχουν γεννηθεί στην ίδια χώρα, εκτραφεί στην ίδια ή τις ίδιες χώρες και σφαγεί στην ίδια χώρα και στο ίδιο σφαγείο·
- β) κατά τον περαιτέρω τεμαχισμό των κρεάτων, να τηρείται η προϋπόθεση του στοιχείου α) για όλα τα σφάγια από τα οποία προέρχονται τα κρέατα της παρτίδας και όλα τα εν λόγω σφάγια να έχουν τεμαχιστεί στο ίδιο εργαστήριο τεμαχισμού·

- γ) κατά την παρασκευή κιμά, τα κρέατα της παρτίδας να προέρχονται από ζώα που έχουν σφαγεί στην ίδια χώρα.

3. Κατά παρέκκλιση από τον κανόνα του ίδιου σφαγείου και εργαστηρίου τεμαχισμού των σφαγίων, που αναφέρεται στην παράγραφο 2 στοιχείο β), κατά την παραγωγή τεμαχισμένων κρεάτων επιτρέπεται στους επιχειρηματίες να συνιστούν παρτίδες με κρέατα προερχόμενα από ζώα που έχουν σφαγεί σε τρία το πολύ διαφορετικά σφαγεία και με σφάγια που έχουν τεμαχιστεί σε τρία το πολύ διαφορετικά εργαστήρια τεμαχισμού.

4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2 στοιχείο β), κατά την παραγωγή τριμμάτων κρέατος, οι επιχειρηματίες υποχρεούνται να τηρούν μόνον τον κανόνα της ίδιας χώρας σφαγής κατά τη σύσταση των παρτίδων.»

3) Στο άρθρο 5, απαλείφεται η παράγραφος 1.

4) Μετά το άρθρο 5, παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα:

Άρθρο 5α

Τρίμματα κρέατος

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο β) και γ) και παράγραφος 5 στοιχείο α) σημεία i) και ii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000, οι επιχειρηματίες και οι οργανώσεις αναγράφουν στην ετικέτα των τριμμάτων κρέατος τις ακόλουθες ενδείξεις:

- α) την ονομασία της χώρας σφαγής των ζώων από τα οποία προέρχονται τα τρίμματα κρέατος. Στην ένδειξη πρέπει να αναγράφεται: “Τόπος σφαγής: (ονομασία του κράτους μέλους ή της τρίτης χώρας σφαγής)”·
- β) την ονομασία της χώρας παραγωγής των τριμμάτων κρέατος και τον αριθμό έγκρισης της εγκατάστασης στην οποία παρήχθησαν. Στην ένδειξη πρέπει να αναγράφεται: “Τόπος παραγωγής: (ονομασία του κράτους μέλους ή της τρίτης χώρας παραγωγής και αριθμός έγκρισης της εγκατάστασης)”·

- γ) την ονομασία των χωρών γέννησης και εκτροφής των ζώων της ομάδας. Στην ένδειξη πρέπει να αναγράφεται: “Χώρες γέννησης και εκτροφής: (κατάλογος των ονομασιών των χωρών στις οποίες γεννήθηκαν και εκτράφηκαν τα ζώα)”.

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 στοιχεία α) και γ), όταν η χώρα γέννησης, η χώρα εκτροφής και η χώρα σφαγής είναι η ίδια για όλα τα ζώα της ομάδας, επιτρέπεται στους επιχειρηματίες να χρησιμοποιούν την ένδειξη “Καταγωγή”, ακολουθούμενη από την ονομασία του κράτους μέλους ή της τρίτης χώρας στην οποία γεννήθηκαν, εκτράφηκαν και εσφάγησαν τα ζώα.

Άρθρο 5β

Προσσκευασμένο τεμαχισμένο κρέας

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχεία β) και γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000, οι επιχειρηματίες ή οι οργανώσεις που κάνουν χρήση της δυνατότητας που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού, αναγράφουν στην ετικέτα του προσσκευασμένου τεμαχισμένου κρέατος τις ακόλουθες ενδείξεις, οι οποίες συμπληρώνουν τις ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 5 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000:

- α) την ονομασία της χώρας σφαγής των ζώων, συνοδευόμενη από τον αριθμό έγκρισης του σφαγείου ή, ενδεχομένως, των δύο ή τριών σφαγείων στα οποία εσφάγησαν τα ζώα της ομάδας. Στην ένδειξη πρέπει να αναγράφεται: “Τόπος (-οι) σφαγής των ζώων της ομάδας: (ονομασία του κράτους μέλους ή της τρίτης χώρας σφαγής) [αριθμός (-οί) έγκρισης του συγκεκριμένου σφαγείου ή των συγκεκριμένων δύο ή τριών σφαγείων]”·
- β) την ονομασία της χώρας τεμαχισμού των σφαγίων, συνοδευόμενη από τον αριθμό έγκρισης του εργαστηρίου ή, ενδεχομένως, των δύο ή τριών εργαστηρίων στα οποία τεμαχίστηκαν τα σφάγια. Στην ένδειξη πρέπει να αναγράφεται: “Τόπος (-οι) τεμαχισμού των κρεάτων της παρτίδας: (ονομασία του κράτους μέλους ή της τρίτης χώρας τεμαχισμού) [αριθμός (-οί) έγκρισης του συγκεκριμένου εργαστηρίου ή των συγκεκριμένων δύο ή τριών εργαστηρίων]”.

Άρθρο 5γ

Μη προσσκευασμένο τεμαχισμένο κρέας

1. Κατά την έκθεση των μη προσσκευασμένων τεμαχισμένων κρεάτων προς πώληση σε σημεία πώλησης στον τελικό καταναλωτή, οι επιχειρηματίες και οι οργανώσεις φροντίζουν ώστε, σε περίπτωση εφαρμογής της παρέκκλισης που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3, η σύσταση των παρτίδων να είναι σύμφωνη με την εν λόγω παράγραφο για όλα τα μη προσσκευασμένα τεμαχισμένα κρέατα που εκτίθενται ταυτοχρόνως προς πώληση.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχία β) και γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000, στα σημεία πώλησης στον τελικό καταναλωτή οι επιχειρηματίες και οι οργανώσεις αναγράφουν στην ετικέτα των μη προσυσκευασμένων τεμαχισμένων κρεάτων που εκτίθενται προς πώληση την ονομασία των χωρών γέννησης, εκτροφής και σφαγής των ζώων από τα οποία προήλθε το κρέας, συνοδευόμενη από την ονομασία των χωρών τεμαχισμού των σφαγίων.

Τα κρέατα που προέρχονται από ζώα των οποίων οι χώρες γέννησης ή/και εκτροφής ή/και σφαγής είναι διαφορετικές, διαχωρίζονται σαφώς μεταξύ τους κατά την έκθεσή τους προς πώληση. Οι πληροφορίες που παρουσιάζονται στο σημείο πώλησης τοποθετούνται κοντά στα κρέατα αυτά, ώστε ο τελικός καταναλωτής να μπορεί να κάνει εύκολα διάκριση μεταξύ των κρεάτων διαφορετικής καταγωγής.

Οι επιχειρηματίες καταγράφουν τους αριθμούς έγκρισης των εγκαταστάσεων σφαγής των ζώων και τεμαχισμού των σφαγίων για τα μη προσυσκευασμένα τεμαχισμένα κρέατα που εκτίθενται ταυτοχρόνως προς πώληση κάθε μέρα, με αναφορά της εκάστοτε ημερομηνίας. Γνωστοποιούν τις εν λόγω πληροφορίες στους καταναλωτές που τις ζητούν.

3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο, και εφόσον τηρούνται οι όροι της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου, για το τεμαχισμένο βόειο κρέας που εκτίθενται προς πώληση στον τελικό καταναλωτή μη προσυσκευασμένο, το μέγεθος της ομάδας μπορεί να υπερβαίνει την ημερήσια παραγωγή.».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2007.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 276/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 2007

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 581/2004 σχετικά με την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για επιστροφές κατά την εξαγωγή που αφορούν ορισμένα είδη βουτύρου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 582/2004 σχετικά με την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για επιστροφές κατά την εξαγωγή που αφορούν το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 3 στοιχείο β) και παράγραφος 14,

Άρθρο 1

Στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 581/2004, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 581/2004 της Επιτροπής ⁽²⁾ και το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 582/2004 της Επιτροπής ⁽³⁾, ορισμένοι προορισμοί αποκλείονται από τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή.

«Τα προϊόντα που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο προορίζονται για εξαγωγή σε όλους τους προορισμούς εκτός από την Ανδόρα, τη Θέουτα και Μελίλια, το Γιβραλτάρ, το Λιχτενστάιν, τις κοινότητες Livigno και Campione d'Italia, τη νήσο Helgoland, τη Γροιλανδία, τις Νήσους Φερόες, τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και το Κράτος της Πόλης του Βατικανού.»

Άρθρο 2

(2) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 61/2007 της Επιτροπής, της 25ης Ιανουαρίου 2007, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽⁴⁾, το Λιχτενστάιν, οι κοινότητες Livigno και Campione d'Italia, η νήσος Helgoland, η Γροιλανδία και οι Νήσοι Φερόες αποκλείονται από τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή από τις 26 Ιανουαρίου 2007, εφόσον συγκαταλέγονται στις ζώνες προορισμών L 20 και L 40 οι οποίες περιλαμβάνουν τους προορισμούς που δεν είναι επιλέξιμοι για επιστροφές κατά την εξαγωγή. Οι ίδιοι προορισμοί θα πρέπει συνεπώς να αποκλεισθούν και για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή που καθορίζονται μέσω δημοπρασίας βάσει των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 581/2004 και (ΕΚ) αριθ. 582/2004.

Στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 582/2004, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

(3) Οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 581/2004 και (ΕΚ) αριθ. 582/2004 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.

«1. Προκηρύσσεται διαρκής δημοπρασία για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή όσον αφορά το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που αναφέρεται στον τομέα 9 του παρατήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής ^(*), το οποίο είναι συσκευασμένο σε σάκους καθαρού βάρους τουλάχιστον 25 kg με προσθήκη μη γαλακτικών ουσιών που δεν υπερβαίνει το 0,5 % κατά βάρος, υπάγεται στον κωδικό προϊόντος ex 0402 10 19 9000, και προορίζεται για εξαγωγή σε όλους τους προορισμούς εκτός από την Ανδόρα, τη Θέουτα και Μελίλια, το Γιβραλτάρ, το Λιχτενστάιν, τις κοινότητες Livigno και Campione d'Italia, τη νήσο Helgoland, τη Γροιλανδία, τις Νήσους Φερόες, τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και το Κράτος της Πόλης του Βατικανού.

(*) ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1.»

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 (ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 2).

⁽²⁾ ΕΕ L 90 της 27.3.2004, σ. 64. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 128/2007 (ΕΕ L 41 της 13.2.2007, σ. 6).

⁽³⁾ ΕΕ L 90 της 27.3.2004, σ. 67. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1919/2006 (ΕΕ L 380 της 28.12.2006, σ. 1).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 19 της 26.1.2007, σ. 8.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2007.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 277/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 2007

σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 936/2006

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3 πρώτη πρόταση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 936/2006 της Επιτροπής ⁽²⁾, προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου προς ορισμένες τρίτες χώρες.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση

διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει να μη δοθεί συνέχεια στο διαγωνισμό με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές.

- (3) Λαμβανομένων υπόψη, ιδίως των κριτηρίων που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, δεν ενδείκνυται ο καθορισμός μέγιστης επιστροφής.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δεν δίδεται συνέχεια στις προσφορές που ανακοινώθηκαν από τις 9 έως τις 15 Μαρτίου 2007, στο πλαίσιο του διαγωνισμού της επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 936/2006.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 16 Μαρτίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1154/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 187 της 19.7.2005, σ. 11).

⁽²⁾ ΕΕ L 172 της 24.6.2006, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 777/2004 (ΕΕ L 123 της 27.4.2004, σ. 50).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 278/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 2007

για έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Β στον τομέα των οπωροκηπευτικών (πορτοκάλια)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1961/2001 της Επιτροπής, της 8ης Οκτωβρίου 2001, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου σχετικά με τις επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 134/2007 της Επιτροπής ⁽³⁾, καθόρισε τις ενδεικτικές ποσότητες για τις οποίες δύναται να εκδίδονται πιστοποιητικά εξαγωγής του συστήματος Β.
- (2) Λαμβανομένων υπόψη των στοιχείων που διαθέτει σήμερα η Επιτροπή για τα πορτοκάλια, οι ενδεικτικές ποσότητες που

προβλέπονται για την τρέχουσα εξαγωγική περίοδο υπάρχει κίνδυνος να ξεπεραστούν προσεχώς. Η υπέρβαση αυτή θα ήταν επιζήμια για την καλή λειτουργία του καθεστώτος των εξαγωγικών επιστροφών στον τομέα των οπωροκηπευτικών.

- (3) Για να αντιμετωπισθεί η κατάσταση αυτή, πρέπει να απορριφθούν οι αιτήσεις των πιστοποιητικών του συστήματος Β για τα πορτοκάλια, που εξάγονται μετά τις 15 Μαρτίου 2007, και τούτο έως το τέλος της τρέχουσας εξαγωγικής περιόδου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τα πορτοκάλια, οι αιτήσεις των πιστοποιητικών του συστήματος Β που κατατέθηκαν δυνάμει του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 134/2007, για τις οποίες η διασάφηση εξαγωγής των προϊόντων έγινε αποδεκτή μετά τις 15 Μαρτίου και πριν από τις 1 Ιουλίου 2007, απορρίπτονται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 16 Μαρτίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 47/2003 της Επιτροπής (ΕΕ L 7 της 11.1.2003, σ. 64).

⁽²⁾ ΕΕ L 268 της 9.10.2001, σ. 8. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2005 (ΕΕ L 62 της 9.3.2005, σ. 3).

⁽³⁾ ΕΕ L 42 της 14.2.2007, σ. 16. Διορθώθηκε στην ΕΕ L 52 της 21.2.2007, σ. 12.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 279/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 2007

για καθορισμό του ύψους των επιστροφών που εφαρμόζονται σε ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα που εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα I της συνθήκης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα ποσοστά των επιστροφών που εφαρμόζονται από την 2α Μαρτίου 2007 στα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα, που εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων τα οποία δεν υπάγονται στο παράρτημα I της συνθήκης, καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2007 της Επιτροπής ⁽²⁾.

- (2) Η εφαρμογή των κανόνων και των κριτηρίων, που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2007 στα στοιχεία που διαθέτει επί του παρόντος η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των ποσοστών των ισχυουσών επιστροφών, όπως αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσοστά των επιστροφών που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2007 αντικαθίστανται από τα ποσοστά που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 16 Μαρτίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2007.

Για την Επιτροπή
Günter VERHEUGEN
Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 (ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 2).

⁽²⁾ ΕΕ L 64 της 2.3.2007, σ. 20.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ποσοστά των επιστροφών που εφαρμόζονται από τις 16 Μαρτίου 2007 σε ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα τα οποία εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα I της συνθήκης ⁽¹⁾

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσοστά των επιστροφών	
		Σε περιπτώσεις προκαθορισμού των επιστροφών	Λοιπές
ex 0402 10 19	Γάλα σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλη στερεά μορφή, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή λοιπών γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες < 1,5 % (PG 2):		
	α) σε περίπτωση εξαγωγής εμπορευμάτων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 3501	—	—
	β) σε περίπτωση εξαγωγής άλλων εμπορευμάτων	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Γάλα σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλη στερεά μορφή, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή λοιπών γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 26 % (PG 3):		
	α) σε περίπτωση εξαγωγής εμπορευμάτων στα οποία είναι ενσωματωμένα, υπό μορφή προϊόντων εξομοιούμενων προς το PG 3, βούτυρο ή κρέμα γάλακτος σε μειωμένη τιμή, που πραγματοποιείται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1898/2005	20,32	21,40
	β) σε περίπτωση εξαγωγής άλλων εμπορευμάτων	0,00	0,00
ex 0405 10	Βούτυρο με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 82 % (PG 6):		
	α) σε περίπτωση εξαγωγής εμπορευμάτων τα οποία περιέχουν βούτυρο ή κρέμα γάλακτος μειωμένης τιμής και είναι κατασκευασμένα υπό τις συνθήκες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005	64,09	67,50
	β) σε περίπτωση εξαγωγής εμπορευμάτων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2106 90 98, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες γάλακτος ίσης ή ανώτερης του 40 % κατά βάρος	83,56	88,01
	γ) σε περίπτωση εξαγωγής άλλων εμπορευμάτων	81,65	86,00

⁽¹⁾ Τα ποσοστά που ορίζονται στο παρόν παράρτημα δεν εφαρμόζονται στις εξαγωγές στη Ανδόρρα, το Γιβραλτάρ, τη Θέουτα, τη Μελίλια, την Αγία Έδρα (Κράτος της Πόλης του Βατικανού) το Λιχτενστάιν, τις κοινότητες Livigno και Campione d'Italia, τη νήσο Heligoland, τη Γροιλανδία, τις νήσους Φερόε και τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και στα εμπορεύματα που παρατίθενται στους πίνακες I και II του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, της 22ας Ιουλίου 1972, τα οποία εξάγονται στην Ελβετική Συνομοσπονδία.

II

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Ιανουαρίου 2007

για την έγκριση του καταλόγου κοινοτικών επιθεωρητών και μέσων επιθεώρησης δυνάμει του άρθρου 28 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής

(2007/166/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

άρθρο 28 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002.

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

- (2) Είναι συνεπώς ανάγκη να εγκριθεί ο κατάλογος κοινοτικών επιθεωρητών και μέσων επιθεώρησης.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής αλιείας και υδατοκαλλιέργειας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 4,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

τον κατάλογο κοινοτικών επιθεωρητών και μέσων επιθεώρησης που υποδεικνύουν τα κράτη μέλη,

Άρθρο μόνο

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Ο κατάλογος προσωπικού και μέσων επιθεώρησης του παραρτήματος εγκρίνεται ως κατάλογος εξουσιοδοτημένων κοινοτικών επιθεωρητών και μέσων επιθεώρησης για τη διενέργεια επιθεωρήσεων κατά την έννοια του άρθρου 28 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002.

- (1) Το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1042/2006 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 2006, για καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του άρθρου 28 παράγραφοι 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽²⁾ προβλέπει ότι με βάση τις κοινοποιήσεις των κρατών μελών, η Επιτροπή εκδίδει μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006 κατάλογο των κοινοτικών επιθεωρητών, των σκαφών επιθεώρησης, των αεροσκαφών επιθεώρησης και των άλλων μέσων επιθεώρησης που έχουν εγκριθεί για την πραγματοποίηση επιθεωρήσεων σύμφωνα με το

Βρυξέλλες, 9 Ιανουαρίου 2007.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59.

⁽²⁾ ΕΕ L 187 της 8.7.2006, σ. 14.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Χώρα	Επιθεωρητές	Σκάφη επιθεώρησης	Αεροσκάφη επιθεώρησης	Άλλα μέσα επιθεώρησης
Βέλγιο	Casier, Maarten De Vleeschouwer, Guy Lieben, Richard	STERN	OO-MMM	
Κύπρος	Avgousti, Antonis (Αντώνης Αυγουστής) Christodoulou, Lakis (Λάκης Χριστοδούλου) Fylaktou, Anthoula (Ανθούλα Φυλακτού) Kyriacou, Kyriacos (Κυριάκος Κυριάκου) Papadopoulos, Andreas (Ανδρέας Παπαδόπουλος) Sophocleous, Maria (Μαρία Σοφοκλέους)	GORGON ALKYON AMFITRITI F8 F12		5 οχήματα
Δανία	Akselsen, Ole Andersen, Bent Andersen, Niels Andersen, Peter Bunk Anderson, Jacob Baadsgård, Jørgen Barrit, Jørgen Beck, Bjarne Baagø Bendtsen, Finn Jørgen Brølling, Eigil Toft Christoffersen, Flemming Christensen, Frantz Christensen, Peter Dølling, Robert Thorsen, Michael Frederiksen, Torben Broe Gaarde, Børge Grønkjær, Ole Hansen, Bruno Ellekær Hansen, Jan Duval Heldager, Peter Hestbek, Flemming Høi, Jesper Højrup, Torben Jensen, Anker Mark Jensen, Hanne Juul Jensen, Henning Elton Jensen, Jørgen Uth Jensen, Poul Erik Karlsen, Jesper Knudsen, Niels Madsen, Jens Erik Mogensen, Erik Møller, Gert Nielsen, Dan Randum Nielsen, Gunner Nielsen, Per Nørgaard, Max Pedersen, Kenneth Pedersen, Preben Toft Poulsen, John Risager, Preben Schultz, Flemming Seibæk, Helge Skaaning, Per Sørensen, Willy Thomsen, Bjarne Thomsen, Klaus Trab, Jens Ole	VESTKYSTEN NORDSØEN HAVØRNEN HAVTERNEN		
Εσθονία	Niinemaa, Endel Ulman-Kuuskman, Els	Kati Kõu Maru Pikker Torm Valvas Vapper	Enstrom 480B MI-8 L-410	Kulkuri 34: AMA 220 Kulkuri 34: AMA 906 Kulkuri 34: AMA 518

Χώρα	Επιθεωρητές	Σκάφη επιθεώρησης	Αεροσκάφη επιθεώρησης	Άλλα μέσα επιθεώρησης
Φινλανδία	Heikkinen, Pertti Hiltunen, Jouni Komulainen, Unto Koivisto, Kare Koskenala, Timo Lähde, Jukka Lehtola, Niko Linder, Jukka Nikiforow, Mikael Suominen, Ari Suominen, Paavo Ulenius, Niklas Ylönen, Camilla	Merikarhu		
Γαλλία	Bigot, Jean-Paul Bon, Philippe Chang Pi Hin, Émilien Chapel, Vincent Christ, Hervé Crochard, Thierry Fortier, Éric Gendron, Philippe Isore, Pascal Jeany, Maxime Le Cousin, Jean-Luc Masson, Michel Richard, Jean-François Sanson, Fabien Villenave, Patrick	VCSM1 VCSM2 VCSM3 PCG PATRA PSP (2 navires) VCSM4 VCSM5 VCSM6 VCSM7 VCSM8 VCSM9 PATRA2 PSP2 P400 FS BSE VCSM10 VCSM11 VCSM12 VCSM13 VCSM14 VCSM15 VCSM16 VCSM17 PSP3 Bâtiment ALFAN KAN AN AVEL THEMIS IRIS	2 Dauphins δημόσιας υπηρεσίας Nord 262 Falcon 50 Marine Alouette III Lynx Panther 2 Reims-Aviation F 406	
Γερμανία	Abs, Volker Appelmans, Jürgen Arndt, Oliver Baumann, Jörg Bembeneck, Jörg Bergmann, Udo Bigalski, Hans-Georg Birkholz, Rüdiger Bloch, Ralf Bösherz, Andreas Brunnlieb, Jürgen Carstensen, Lutz Christiansen, Dirk Dörbrandt, Stefan Drenkhan, Michael Ehlers, Klaus Engelbrecht, Sascha Erdmann, Christian Franke, Hermann Franz, Martin Hansen, Hagen Heidkamp, Max Heisler, Lars	SYLT HELGOLAND EIDER KIEPER FALSHÖFT FEHMARN GREIF BREMERHAVEN EMDEN HAMBURG HIDDENSEE KNIEPSAND MEERKATZE PRIWALL RÜGEN SCHL.HOLSTEIN SEEADLER SEEFALKE		

Χώρα	Επιθεωρητές	Σκάφη επιθεώρησης	Αεροσκάφη επιθεώρησης	Άλλα μέσα επιθεώρησης
	Herda, Heinrich Hickmann, Michael Hoyer, Oliver Jens, Bernd Kayser, Hans-Georg Kind, Karl-Heinz Krüger, Martin Linke, Hans-Herbert Mücher, Martin Nöckel, Steffen Perkuhn, Martin Raabe, Karsten Rutz, Dietmar Sauerwein, Dirk Schmidt, Harald Skrey, Erich Slabik, Peter Thieme, Stefan Vierk, Matthias Welz, Oliver Welz-Juhl, Hans-Joachim Wichert, Peter Volken, Hans			
Ελλάδα	Γασπαράτος Σωκράτης Παπακωνσταντίνου Νικόλαος Καλογήρου Νικόλαος	ΛΣ 060 ΛΣ 139 ΛΣ 169 ΛΣ 172	AC 23 AC 3	
Ιρλανδία	Allan, Damian Allison, James Anderson, Kareen Boyle, Jimmy Burke, Stephen Connery, Paul Corish, Cormac Craven, Cormac Cronin, James Curran, Siobhan Daly, Jim Doherty, Anita Ducker, Nigel Falvey, John Flannery, Kevin Foran, Bryan Fulton, Grant Gallagher, Dominick Gallagher, Neil Gallagher, Patrick Gormanly, Breda Greenwood, Mark Hamilton, Ken Henson, Maria Hewson, Kevin Laide, Cathal MacGahann, Declan McNamara, Kenneth Murran, Sean Nalty, Christopher O'Callaghan, Donal O'Shea, Cliona Patterson, Adrienne Pyne, Alan Quigley, Declan Scanlan, Patrick Wallace, Eugene Ward, Paul	LE EMER LE AOIFE LE AISLING LE EITHNE LE ORLA LE CIARA LE ROISIN LE NIAMH	C-252 C-253	

Χώρα	Επιθεωρητές	Σκάφη επιθεώρησης	Αεροσκάφη επιθεώρησης	Άλλα μέσα επιθεώρησης
Ιταλία	Bizzarro, Federico Burlando, Michele S.G. Carta, Sebastiano Folliero, Alessandro Maltese, Franco Maria Morello, Salvatore Petrillo, Agostino Rivalta, Fabio Salce, Paolo	CP 901 CP 902 CP 903 CP 904 CP 905 CP 906 CP 276 CP 288 CP 2039 CP 2110 CP 2094 CP 2073 CP 273 CP 286 CP 2077 CP 2108 CP 2087 CP 271 CP 284 CP 2104 CP 2046 CP 2099 CP 2074 CP 267 CP 280 CP 2111 CP 2082 CP 2064 CP 265 CP 278 CP 289 CP 2097 CP 2096 CP 2079 CP 268 CP 281 CP 2103 CP 2053 CP 2066 CP 2071 CP 2102 CP 2080 CP 2072 CP 272 CP 285 CP 2098 CP 2081 CP 2086 CP 274 CP 2107 CP 2085 CP 287 CP 2095 CP 277 CP 2084 CP 266 CP 279 CP 2204 CP 2088 CP 2109 CP 2203 CP 269 CP 275 CP 282 CP 290 CP 2201 CP 2205 CP 2093 CP 2092	MANTA 10-01 MANTA 10-02 ORCA 8-01 ORCA 8-02 ORCA 8-03 ORCA 8-04 ORCA 8-05 ORCA 8-06 ORCA 8-07 ORCA 8-08 ORCA 8-09 ORCA 8-10 ORCA 8-11 ORCA 8-12 KOALA 9-01 KOALA 9-02 KOALA 9-03 KOALA 9-04 KOALA 9-05 KOALA 9-06 KOALA 9-08	

Χώρα	Επιθεωρητές	Σκάφη επιθεώρησης	Αεροσκάφη επιθεώρησης	Άλλα μέσα επιθεώρησης
		CP 2202 CP 2105 CP 2106 CP 283 CP 291 CP 2100 CP 270 CP 2101 CP 2091 CP 2075 CP 292 CP 2076 CP 2058		
Λεττονία	Brants, Janis Holstroms, Arturs Kalejs, Rudolfs Klagiss, Felikss Millers, Edgars Naumova, Daina Pusilds, Aigars Runtovskis, Helvijs Rutkovskis, Aivars Savickis, Helmutis Sprogis, Eduards Veinbergs, Miks		Piper Seneca PA-34-220T Tiger AG-5B	
Λιθουανία	Babčionis, Genadijus Balnis, Algirdas Jonaitis, Arūnas Lendzbergas, Erlandas Vaitkus, Giedrius Žartun, Vitalij	RIB «Brig Falcon 400L»		
Μάλτα	Borg, Duncan Camilleri, David Caruana, Frans Mizzi, Susan Sant, Jean Pierre	P51 P52 P01 + P61 +	BN-2B: AS16 BN-2B: AS19	
Κάτω Χώρες	Altorffer, Wim Beij, Wim Berg, Dirk van den Boer, Meindert de Boone, Jan Kees Boven, Ronald van Dieke, Richard Duinstra, Jacob Frankhuisen, Gerrit Freke, Hans Garst, Christian Jeugd, Rob van der Jeurissen, Ria Kleinen, Tom Koenen, Gerard Krijnen, Hans Kwakman, Jeroen Meijer, Cor Miedema, Anco Molen, Ton v. d. Ros, Michel Tervelde, Lex Veer, Siemen v. d. Vervoort, Hans Visser, Willem Zegel, Gerrit Zevenbergen, Jan Kees	Barend Biesheuvel		Σκάφη και αεροσκάφη με σημαία της ακτοφυλακής VCC

Χώρα	Επιθεωρητές	Σκάφη επιθεώρησης	Αεροσκάφη επιθεώρησης	Άλλα μέσα επιθεώρησης
Πολωνία	Jamioł, Waldemar Józwiak, Marek Kozłowski, Piotr Kucharski, Tadeusz Łuczkiwicz, Tomasz Lewita, Orest Niewiadomski, Piotr Roj, Tomasz Wiliński, Adam			
Πορτογαλία	Albuquerque, José Almeida, Fernando Azeitona, José Bastos, Rui Branco, Francisco Camões, Manuel Canato, Francisco Diogo, João Ferreira, Carlos Ferreira, Hugo Figueira, Fernando Fonseca, Álvaro Oliveira, José Peixinho, Inácio Pinheiro, Luís Silva, António Silva, Marco Silva, Maria João Sobral, Henrique	NRP AFONSO CERQUEIRA NRP ANTÓNIO ENES NRP BAPTISTA DE ANDRADE NRP JACINTO CÂNDIDO NRP JOÃO COUTINHO NRP JOÃO ROBY NRP PEREIRA D'EÇA	C212/100: 16510 C212/100: 16512 C212/100: 16519 C212/300: 17201 C212/300: 17202 EH101: 19607 EH101: 19608	
Σλοβενία	Smoje, Robert Smoje, Vinko			
Ισπανία	Águila Paneque, José Luís Amunarriz Emazabel, Sebastián Avedillo Contreras, Buena Ventura Bermúdez Pena, Francisco Boy Carmona, Esther Camacho Ayo, Alejandro Carro Martínez, Pedro Chamizo Catalán, Carlos Coello de Miguel, Javier Company Balaguer, Míguel Ángel Criado Bará, Bernardo Dávila Rodríguez, Juan Carlos De la Hoz Perles, Míguel Del Hierro Suánces, Javier Díaz Lago, Tomás Durán Abuín, Santiago Feito Fernández, Cesáreo Fole López, Luís María Fontán Aldereguia, Manuel Fontanet Doménech, Felipe García Asensio, Melchor García Cánovas, Francisco García Domínguez, Alfonso Carlos García Gen, Juan Ramón García Simonet, Cristina Garrote Díaz, Enrique González Fernández, Manuel A. González Merayo, Sergio González Túñez, José Manuel Guijo Rodríguez, Luís Carlos Gutiérrez Tudela, Manuel Heredia Arteaga, Jorge Hernández Betzen, Roberto Jiménez Álvarez, Ignacio León Carmona, Ángel	CHILREU TARIFA ALBORÁN ARNOMENDI RÍO ANDARAX SALEMA RÍO GUADIARO	DOÑANA SANCTI PETRI ROCHE ALCOTÁN II ALCOTÁN III ALCOTÁN IV ALCOTÁN V	

Χώρα	Επιθεωρητές	Σκάφη επιθεώρησης	Αεροσκάφη επιθεώρησης	Άλλα μέσα επιθεώρησης
	Lestón Leal, Juan Manuel Marra-López Porta, Julio Martínez de la Sierra, José Manuel Martínez González, Jesús Martínez Velasco, Carolina Mata Pena, Alberto Medina García, Esteban Meijueiro Morado, Victor Méndez-Villamil Mata, María Mene Ramos, Ángel Menéndez Fernández, Manuel J. Miranda Almón, Fernando Muiños López, Juan Carlos Nieto Conde, Fernando Ortigueira Gil, Adolfo Daniel Pérez González, Virgilio Pérez Quíles, Julián Javier Piñón Lourido, Jesús Puerta Baranda, Raúl Rey Carril, Camilo José Ríos Cidras, Manuel Rodríguez Moreno, Alberto Rodríguez Múñiz, José M. Rodríguez Novoa, Silvia Romero Insúa, Jesús Ruiz Gómez, Sonia Ruiz Valverde, Antonio Saavedra España, Jesús Sáez Puig, Pedro San Claudio Pérez, José Vicente Sánchez Fernández, Manuel Pedro Sánchez Rodríguez, Joaquín Santos Maneiro, José Tomás Santos Pinilla, Beatriz Teijeiro Teijeiro, Alberto Tenorio Rodríguez, José Luís Torre González, Miguel A. Torrejón Colón, José María Torres Pérez, José Ángel Tórtola López, José Antonio Vázquez Pérez, Juana M ^a Vega García, Francisco M. Vidal Cardalda, José Manuel Villa Martínez, Rafael Andrés Yeregui Velasco, Pablo			
Σουηδία	Åberg, Christian Cederholm, Jan Eriksson, Örjan Hultemar, Staffan Jansson, Bengt Johansson, Jens Mustonen, Bertil Norrby, Tom Olovsson, Bo Philipsson, Gunnar Sandblom, Örjan Svensson, Lars	KBV 181		
Ηνωμένο Βασίλειο	Aitken, Alison Allen, Terry Bamford, Kylie Banks, Andrew Bayntun, David Bell, Graham John Bilson, Carol Blakeley, John Alexander Boden, Michael	HMS SEVERN HMS TYNE HMS MERSEY FPV JURA FPV MINNA FPV VIGILANT FPV NORNA	WATCHDOG 64 WATCHDOG 65 WATCHDOG 71 WATCHDOG 72	

Χώρα	Επιθεωρητές	Σκάφη επιθεώρησης	Αεροσκάφη επιθεώρησης	Άλλα μέσα επιθεώρησης
	Brown, Marc Brownlee, Robin Bryan, Paul Burnett, Graeme Carroll, Dave Charman, Colin Cole, John Collins, Tony Cook, David Corner, Nigel Covie, James Craig, Ian Alexander Donnelly, Martin Peter Douglas, Sean Draper, Peter Ebdy, James Edwards, Peter Elliott, Philip Ferguson, Adam Fletcher, Paul Flint, Toby Ford-Keyte, Graham Gardiner, Kevin Garside, Nick George, Colin Gooding, Colin Gordon, Nicolette Gough, Callum Green, David Duncan Grier, Derek Griffin, Stuart Gristwood, Malcolm Hancock, Jeremy Hay, John Harris, William Hearn, Martin Henderson, Rod Hepples, Stephen Higgins, Frank Holbrook, Joanna Irish, Rachel Jamieson, Malcolm John, Barrie Johnson, Paul Johnston, Stephen Johnston, Isobel Laycock, Jonathon Paul Llewellyn, Leanne MacCallum, Archie Mackenzie, Alex MacKinnon, Christopher John Mair, Aaron Mair, Angus Marshall, Phil May, Roger McCusker, Simon McDonnell, Alistair McEwan, Colin Moslempour, Tahmores Muir, James Munday, David Mynard, Nick Nicholson, Chris Nelson, Paul Ord, Viv Page, Tim Parker, Juliette Parker, Michael Parr, Jonathan Perry, Andy			

Χώρα	Επιθεωρητές	Σκάφη επιθεώρησης	Αεροσκάφη επιθεώρησης	Άλλα μέσα επιθεώρησης
	Poulding, Daniel Putt, David Radford, Angus Reeves, Adam Renfree, Stephen Robinson, Neil Roberts, Julian Rushton, Jame Serafino, P. Sheppard, Michael Slater, Michael Smart, Barrie Snowball, David Sooben, Jez Stewart, John Stipetic, John Strang, Nicolette Styles, Mario Thain, Marc Todd, Ian Wasik, Shane Weighell, David Weychan, Paul Whitby, Philip Whyte, Ron Williams, Justin Wilson, Tom Worsmop, Mark Alexander Wright, Nicholas Young, Ally Young, Ian			

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 2007

σχετικά με παρέκκλιση από τους κανόνες καταγωγής που καθορίζονται στην απόφαση 2001/822/ΕΚ του Συμβουλίου, όσον αφορά ορισμένα προϊόντα αλιείας που εισάγονται από τις νήσους Σαιν Πιέρ και Μικελόν

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2007) 834]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/167/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 2001/822/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2001, για τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Κοινότητα («Overseas association») ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 37 του παραρτήματος III,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 6 Αυγούστου 2001, η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 2001/657/ΕΚ, για τη θέσπιση παρέκκλισης από τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» προκειμένου να ληφθεί υπόψη η ειδική περίπτωση των νήσων Σαιν Πιέρ και Μικελόν όσον αφορά τα κατεψυγμένα φιλέτα μπακαλιάρων, κοκκινόψαρων του βυθού, χωματίδων και ιππόγλωσσας τα οποία υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0304 20 ⁽²⁾. Η ισχύς της εν λόγω παρέκκλισης έληξε στις 31 Αυγούστου 2006.
- (2) Στις 30 Νοεμβρίου 2006, οι νήσοι Σαιν Πιέρ και Μικελόν ζήτησαν, για διάρκεια έξι ετών, νέα παρέκκλιση από τους κανόνες καταγωγής που καθορίζονται στο παράρτημα III της απόφασης 2001/822/ΕΚ. Αυτή η αίτηση αφορά ετήσια συνολική ποσότητα 2 200 τόνων κατεψυγμένων φιλέτων ιχθύων, εκσπλαχνισμένων ιχθύων χωρίς κεφάλι, κατεψυγμένων, φιλέτων αλατισμένου μπακαλιάρου, ολόκληρων αλατισμένων μπακαλιάρων και κατεψυγμένης σάρκας (ή γέμισης) ιχθύων καταγωγής τρίτων χωρών που έχουν υποστεί μεταποίηση στις νήσους Σαιν Πιέρ και Μικελόν προς εξαγωγή στην Κοινότητα. Η παρέκκλιση ζητήθηκε όχι μόνο για τα προϊόντα αλιείας που καλύπτονταν από την απόφαση 2001/657/ΕΚ, αλλά και για άλλα προϊόντα αλιείας που υπάγονται στις κλάσεις (ΣΟ) 0303, 0304 και 0305.
- (3) Οι νήσοι Σαιν Πιέρ και Μικελόν θεμελίωσαν το αίτημά τους στη μόνιμη ανεπάρκεια των πηγών προμήθειας καταγόμενων ιχθύων.
- (4) Είναι σκόπιμο να χορηγηθεί παρέκκλιση από τους κανόνες καταγωγής που καθορίζονται στο παράρτημα III της απόφασης 2001/822/ΕΚ για τα προϊόντα που υπάγονται στις

κλάσεις ΣΟ 0304 και ΣΟ 0305. Όντως, η παρέκκλιση αιτιολογείται δυνάμει του άρθρου 37 παράγραφοι 1 και 5 στοιχεία α) και β) του εν λόγω παραρτήματος, ιδίως σε ό,τι αφορά την ανάπτυξη της ήδη υπάρχουσας τοπικής βιομηχανίας, τον οικονομικό και κοινωνικό αντίκτυπο και την ιδιαίτερη κατάσταση των νήσων Σαιν Πιέρ και Μικελόν. Έτσι, επειδή η παρέκκλιση χορηγήθηκε για προϊόντα τα οποία υπέστησαν πραγματική μεταποίηση, θα συμβάλει στην ανάπτυξη υπάρχουσας βιομηχανίας. Η παρέκκλιση είναι απαραίτητη για τη διατήρηση της δραστηριότητας του εν λόγω εργοστασίου, που απασχολεί μεγάλο αριθμό μόνιμων και εποχιακών εργαζομένων. Η χρησιμοποίηση της παρέκκλισης που χορηγήθηκε το 2001 ήταν πολύ μικρή (108 τόνοι το 2003, 552 τόνοι το 2004, 356 τόνοι το 2005 και 491 τόνοι από τον Ιανουάριο έως τον Νοέμβριο του 2006). Επομένως η παρέκκλιση πρέπει να χορηγηθεί για την ίδια ετήσια συνολική ποσότητα με αυτή που κάλυπτε η παρέκκλιση του 2001, δηλαδή 1 290 τόνοι. Εξάλλου, η επέκταση της παρέκκλισης σε μεγαλύτερο αριθμό ειδών από τον αριθμό που αφορούσε η απόφαση 2001/657/ΕΚ θα επιτρέψει την καλύτερη χρησιμοποίηση της ποσότητας για την οποία εφαρμόζεται η παρέκκλιση.

- (5) Υπό την επιφύλαξη της τήρησης ορισμένων όρων σχετικά με τις ποσότητες, την επιτήρηση και τη διάρκεια, η παρέκκλιση δεν μπορεί να προκαλέσει σημαντική ζημία σε οικονομικό τομέα της Κοινότητας ή ενός ή περισσότερων κρατών μελών.
- (6) Από το γενικότερο πνεύμα του άρθρου 37 απορρέει ότι η παρέκκλιση από τους κανόνες καταγωγής που καθορίζονται στο παράρτημα III της απόφασης 2001/822/ΕΚ δεν μπορεί να χορηγηθεί για τα προϊόντα που υπάγονται στην κλάση ΣΟ 0303. Τα προϊόντα αυτά δεν συμβάλλουν στην ανάπτυξη υπάρχουσας βιομηχανίας επειδή αποτελούν αντικείμενο εργασιών συσκευασίας οι οποίες δεν έχουν το χαρακτηρισμό πραγματικά βιομηχανικών δραστηριοτήτων.
- (7) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ⁽³⁾, καθορίζει τους κανόνες διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων. Αυτοί οι κανόνες πρέπει να εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, στη διαχείριση των ποσοτήτων για τις οποίες χορηγείται η εν λόγω παρέκκλιση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 314 της 30.11.2001, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 231 της 29.8.2001, σ. 13. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2005/335/ΕΚ (ΕΕ L 107 της 28.4.2005, σ. 26).

⁽³⁾ ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 214/2007 (ΕΕ L 62 της 1.3.2007, σ. 6).

- (8) Επειδή η απόφαση 2001/822/EK λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2011, πρέπει να προβλεφθεί η συνέχεια της εφαρμογής της παρέκκλισης πέραν της 31ης Δεκεμβρίου 2011, σε περίπτωση που εκδοθεί πριν από την εν λόγω ημερομηνία νέα απόφαση σχετικά με τη σύνδεση υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Κοινότητα ή εάν παραταθεί η απόφαση 2001/822/EK.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του παραρτήματος III της απόφασης 2001/822/EK, τα προϊόντα αλιείας που υφίστανται μεταποίηση στις νήσους Σαιν Πιέρ και Μικελόν και αναφέρονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης, θεωρούνται ότι είναι καταγωγής Σαιν Πιέρ και Μικελόν όταν λαμβάνονται από μη καταγόμενες ύλες, σύμφωνα με τις διατάξεις που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο 1 αφορά τα προϊόντα αλιείας και την ετήσια ποσότητα που καθορίζονται στο παράρτημα, τα οποία εισάγονται στην Κοινότητα από τις νήσους Σαιν Πιέρ και Μικελόν κατά το χρονικό διάστημα μεταξύ 1ης Απριλίου 2007 και 31ης Μαρτίου 2013.

Άρθρο 3

Τα άρθρα 308α, 308β και 308γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 σχετικά με τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων εφαρμόζονται κατ' αναλογία στη διαχείριση των ποσοτήτων που αναφέρονται στο παράρτημα.

Άρθρο 4

Οι τελωνειακές αρχές των νήσων Σαιν Πιέρ και Μικελόν λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για τη διενέργεια ποσοτικών ελέγχων κατά τις εξαγωγές των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1.

Για το σκοπό αυτό, όλα τα πιστοποιητικά που εκδίδουν σύμφωνα με την παρούσα απόφαση πρέπει να φέρουν σχετική ένδειξη.

Οι αρμόδιες αρχές των νήσων Σαιν Πιέρ και Μικελόν διαβιβάζουν στην Επιτροπή ανά τρίμηνο, δήλωση των ποσοτήτων για τις οποίες έχουν εκδοθεί πιστοποιητικά κυκλοφορίας EUR 1 σύμφωνα με την παρούσα απόφαση, καθώς και τον αριθμό σειράς των πιστοποιητικών αυτών.

Άρθρο 5

Στη θέση 7 των πιστοποιητικών EUR.1 που εκδίδονται βάσει της παρούσας απόφασης αναγράφεται η ακόλουθη φράση:

— «Derogation — Decision No ...»,

— «Dérogação — Décision n° ...»,

αναφέροντας τον αριθμό της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Απριλίου 2007 έως στις 31 Δεκεμβρίου 2011.

Εάν, ωστόσο, θεσπιστεί νέο προτιμησιακό καθεστώς σε αντικατάσταση της απόφασης 2001/822/ΕΟΚ μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2011, ή εάν παραταθεί το σημερινό καθεστώς, η παρούσα απόφαση εξακολουθεί να εφαρμόζεται έως την ημερομηνία λήξης της ισχύος του νέου αυτού καθεστώτος ή του παραταθέντος σημερινού καθεστώτος, αλλά οπωσδήποτε έως τις 31 Μαρτίου 2013, το αργότερο.

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2007.

Για την Επιτροπή

László KOVÁCS

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Προϊόντα αλιείας που υφίστανται μεταποίηση στις νήσους Σαιν Πιέρ και Μικελόν

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Περίοδος	Συνολική ποσότητα ⁽¹⁾ (τόνοι)
09.1650	ex 0304 29	Φιλέτα μερλούκιων, μπακαλιάρου, μαύρου μπακαλιάρου, χωματίδας, λιμάντας, γλώσσας, γάδου, κοκκινόψαρου, σπαρίδων, μαύρου χάλιμπατ, χάλιμπατ του Ατλαντικού, κατεψυγμένα	από 1.4.2007 έως 31.3.2008	1 290
			από 1.4.2008 έως 31.3.2009	1 290
			από 1.4.2009 έως 31.3.2010	1 290
	ex 0304 99	Σάρκα (ή γέμιση) κατεψυγμένη μπακαλιάρου, μαύρου μπακαλιάρου, μερλούκιων, γάδου	από 1.4.2010 έως 31.3.2011	1 290
	ex 0305 30	Φιλέτα αλατισμένου μπακαλιάρου	από 1.4.2011 έως 31.3.2012	1 290
	ex 0305 62	Ολόκληρος μπακαλιάρος αλατισμένος	από 1.4.2012 έως 31.3.2013	1 290

(¹) Η ετήσια συνολική ποσότητα καλύπτει ανεξαιρέτως όλα τα είδη.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην οδηγία 2006/42/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2006, σχετικά με τα μηχανήματα και την τροποποίηση της οδηγίας 95/16/EK

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 157 της 9ης Ιουνίου 2006)

Στη σελίδα 34, στο άρθρο 25 πρώτο εδάφιο:

αντί: «Η οδηγία 98/37/EK καταργείται.»

διάβαζε: «Η οδηγία 98/37/EK καταργείται από τις 29 Δεκεμβρίου 2009.»

Διορθωτικό στην οδηγία 97/2/EK του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 1997, για την τροποποίηση της οδηγίας 91/629/ΕΟΚ σχετικά με τη θέσπιση στοιχειωδών κανόνων για την προστασία των μόσχων

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 25 της 28ης Ιανουαρίου 1997)

Στη σελίδα 24, άρθρο 1, σημείο 1 [σχετικά με το άρθρο 3 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο στοιχείο β) της οδηγίας 91/629/ΕΟΚ]:

αντί: «β) για τους μόσχους που εκτρέφονται ομαδικά, ο ελεύθερος χώρος που διατίθεται για κάθε μόσχο πρέπει να ισούται με 1,5 m² τουλάχιστον για κάθε μόσχο ζώντος βάρους μικρότερου των 150 κιλών ή τουλάχιστον 1,7 m² για κάθε μόσχο ζώντος βάρους μεταξύ 150 και 220 κιλών και τουλάχιστον 1,8 m² για κάθε μόσχο ζώντος βάρους άνω των 220 κιλών.»

διάβαζε: «β) για τους μόσχους που εκτρέφονται ομαδικά, ο ελεύθερος χώρος που διατίθεται για κάθε μόσχο πρέπει να ισούται με 1,5 m² τουλάχιστον για κάθε μόσχο ζώντος βάρους μικρότερου των 150 κιλών ή τουλάχιστον 1,7 m² για κάθε μόσχο ζώντος βάρους ίσου ή μεγαλύτερου των 150 αλλά μικρότερου των 220 κιλών και τουλάχιστον 1,8 m² για κάθε μόσχο ζώντος βάρους ίσου ή μεγαλύτερου των 220 κιλών.»
